



NANCY BARGMANN
TUS THAWJ COJ SAIB
XYUAS HAUJ LWM

Xeev California—Lub Chaw Sawv Cev Muab Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus
Huv thiab Tib Neeg

Department of Developmental Services

1215 O Street, Sacramento, CA 95814

www.dds.ca.gov



GAVIN NEWSOM
TSWV XEEV

Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 17, 2023

XA RAU: COV THAWJ COJ SAIB XYUAS HAUJ LWM NTAWM LUB CHAW HAUJ
CHEEB TSAM

HAIS TXOG: KEV MUAB PEEV NYIAJ LOS PAB TXHAWB KEV UA LUB KHOOS KAS KEV
TXIAV TXIM UAS YUS TXIAV TXIM YUS

Raws li Tsab Cai Kev Noj Qab Nyob Zoo thiab Qhov Chaw (Welfare and Institutions, W&I) nqe 4685.8(f), cov peev nyiaj pab raug muab faib rau cov chaw hauv cheeb tsam txhawm rau pab txhawb Lub Khoos Kas Kev Txiaiv Txim Uas Yus Txiaiv Txim Yus (Self-Determination Program, SDP) rau cov nyiaj xyoo 2023-24. Lub hom phiaj ntawm tsab ntawv no yog muab kev taw qhia txog kev siv cov peev nyiaj pab no, uas suav qhov kev koom tes uas tsim nyog nrog pawg thawj coj muab lus pab tswv yim uas yeem pab dawb hauv zos (LVAC) nyob rau hauv kev txiaiv txim txog cov saib tseem ceeb hauv zos rau kev muab peev nyiaj pab.

Tsab Cai W&I nqe 4685.8(f) qhia tias cov peev nyiaj pab no yuav tsum raug siv coj los txhawb kev muaj peev xwm ntawm SDP cov neeg koom nrog hauv kev qhia lawv tus kheej txoj sia thiab txhawm rau ua kom ntseeg siab tias lub tuam tsev hauj lwm thiab cov chaw hauv cheeb tsam yeej coj ua raws li lub khoos kas yam uas tiav log lawm. Txoj cai tau teeb tseg ntxiv tias Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Kev Pab Cuam (Department of Developmental Services, DDS), nyob rau hauv kev sib sab laj nrog cov pab pawg kev tswj hauv zej zog, uas suav nrog pab pawg ua hauj lwm muab lus pab tswv yim txog kev txiaiv txim uas yus txiaiv txim yus thoob plaws xeev, yuav tsum muab qhov kev siv cov peev nyiaj saib ua qhov tseem ceeb txhawm kom muaj raug raws li cov kev xav tau ntawm tus neeg koom nrog, nce ntxiv qhov kev nkag mus rau hauv cov kev pab cuam thiab kev muaj vaj huam sib luag, thiab txo qhov kev sib cais, thiab txhawm rau coj ua raws lub khoos kas, uas suav nrog cov nqi uas cuam tshuam rau tag nrho cov txuas mus no:

- Kev nrhiav neeg ua hauj lwm thiab kev cob qhia txog kev tawm phiaj xwm tus neeg hauv plawv thiab Cov Kev Pab Txhawb Tau Qhia Uas Yus Qhia Yus (Self-Directed, SD) cov kws muab kev pab cuam thiab cov kws pab yooj yim uas muaj kev ywj pheej uas tsom kwm rau kev nce ntxiv cov kws muab kev pab cuam ob hom lus, kab lig kev cai;
- Kev cob qhia sib koom ua ke rau cov neeg koom tes, cov yim neeg, cov chaw hauv cheeb tsam, cov tswv cuab LVAC thiab lwm tus uas tsom kwm rau kev cob qhia cov kws qhia uas yus qhia yus thiab cov yim neeg los ntawm ntau cov zej zog sib txawv uas tsis tau ua tus sawv cev nyob rau hauv SDP;
- Muab kev pab txhawb txog kev tsim lub phiaj xwm siv nyiaj; thiab,
- Cov pab pawg kev sib koom tes/cov rooj sab laj los txhawb qhov kev kawm sib koom yam tsis tu ncu, thiab cov hwm tsam kev daws teeb meem.

DDS yuav muab peev nyiaj pab uas nyias muab nyias rau Pab Pawg Thawj Coj Muab Lus Pab Tswv Yim Txog Kev Txiaiv Txim Uas Yus Txiaiv Txim Yus Thoob Plaws Xeev, uas ua lub luag hauj lwm tseem ceeb rau kev muab lus qhia thiab kev taw qhia txog kev coj ua SDP yam tiav log.

COV THAWJ COJ SAIB XYUAS HAUJ LWM NTAWM LUB CHAW HAUV CHEEB TSAM
Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 17, 2023
Nplooj ntawv ob

Cov LVAC ua lub luag hauj lwm tseem ceeb hauv kev koj ua thiab saib xyuas ntawm SDP. Yog li ntawd, cov chaw hauv cheeb tsam thiab cov LVAC thiaj li yuav tsum ua hauj lwm sib koom ua ke los ua qhov tseem ceeb ntawm kev siv cov peev nyiaj uas muaj kom muaj raug raws li cov kev xav tau ntawm cov neeg tuaj koom lawv cheeb tsam hauv zos. Cov peev nyiaj tsuas yog siv tau tom qab tau txais kev pom zoo raws li cov kev xav tau hauv zos. Saib Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog A rau cov ntaub ntawv kev paub ntxiv hais txog cov kev siv peev nyiaj uas tej zaum yuav siv tau, peev nyiaj pab muaj nyob rau hauv txhua tej cheeb tsam ntawm lub chaw hauv cheeb tsam rau cov nyiaj pab xyoo 2023-24, thiab cov kauj ruam uas tau qhia txhawm rau txiav txim siv cov peev nyiaj pab.

Yog tias koj muaj lus nug ntsig txog cov ntaub ntawv sib tham no, ces thov txuas lus rau sdp@dds.ca.gov.

Sau npe,

Kos npe xub thawj los ntawm

VICKI L. SMITH, Ph.D.
Tus Lwm Thawj Coj Saib Xyuas
Feem Hauj Lwm Tsim Kho Txoj Cai thiab Lub Khoos Kas

Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog

theej xa mus rau: Cov Thawj Coj Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam
Cov Thawj Coj Saib Xyuas Hauj Lwm Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam txog
Cov Kev Pab Cuam Neeg Siv Khoom
Cov Thawj Coj Saib Xyuas Hauj Lwm Muab Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog
Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam
Cov Koom Haum ntawm Cov Chaw Sawv Cev Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam
Xab Phas Xeev txog Cov Kev Xiam Oob Qhab Fab Kev Loj Hlob
Nancy Bargmann, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev
Pab Cuam
Brian Winfield, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam
Carla Castañeda, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev
Pab Cuam
Ernie Cruz, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam
Jim Knight, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam
Suzy Requarth, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev
Pab Cuam
Kathleen Dempsey, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov
Kev Pab Cuam

Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog A

Kev Muab Peev Nyiaj Pab Txhawm Rau Txhawb Kev Coj Ua Raws Li Lub Khoos Kas Kev Txiaiv Txim Uas Yus Txiaiv Txim Yus (Self-Determination Program, SDP)

Raws li tau kaw tseg nyob rau hauv tsab ntawv xa tuaj rau hauv daim ntawv xa tuaj nrog no, txhawm rau ua raws li Tsab Cai Kev Noj Qab Nyob Zoo thiab Cov Chaw (W&I) nqe 4685.8(f), peev nyiaj yog muaj los txhawb kev coj ua ntawm SDP. Kev siv cov peev nyiaj uas tej zaum yuav siv tau, cov txheej txheem uas yuav los ua qhov kev txiaiv txim no thiab siv cov peev nyiaj no thiab kev tshaj tawm ntawm lub chaw hauv cheeb tsam yog tau piav qhia hauv qab no.

Kauj Ruam	Ntsiab Lus Qhia
Yam Tseem Ceeb rau Kev Siv Peev Nyiaj	Yam tseem ceeb rau kev muab peev nyiaj muaj xws li: Kev Nrhiav Neeg Ua Hauj Lwm/Kev Cob Qhia Txog Kev Tawm Phiaj Xwm Tus Neeg Hauv Plawv thiab Kev Pab Txhawb SD Cov kws Muab Kev Pab Cuam thiab Cov Kws Pab Yooj Yim Uas Muaj Kev Ywj Pheej – Cov Nqi cuam tshuam rau kev nce ntxiv qhov kev tawm phiaj xwm tus neeg hauv plawv uas muaj thiab Kev Pab Txhawb SD cov kws pab muab kev pab cuam thiab Cov Kws Pab Yooj Yim Uas Muaj Kev Ywj Pheej, uas tsom kwm rau tus uas yog tus uas muaj ob hom lus/ntau hom lus thiab/ntau qhov kab lig kev cai. Ntawm no tuaj yeem suav nrog, tab sis tsis tas rau, kev nrhiav neeg ua hauj lwm, kev tsim kho thiab/los sis muab kev cob qhia, kev txhais lus/tus neeg txhais lus, cov nqi uas cuam tshuam txog kev cob qhia, thiab lwm yam. Cov Pab Pawg Sib Koom Tes/Cov Rooj Sab Laj – Cov rooj sib tham yam tsis tu ncuu thiab/los sis raws tej ncuu sijhawm rau cov neeg koom nrog thiab cov yim neeg, cov kws pab kho mob, thiab lwm cov ntxiv, txhawm rau muab cov hwv tsam kev kawm thiab kev daws teeb meem. Cov nqi no tuaj yeem suav nrog, tab sis tsis tas rau, cov neeg sib tham/cov neeg nthuav tawm cov nqi nyiaj siv rau kev taug kev, kev txhais lus/tus neeg txhais lus, cuab yeej siv, cov nqi nyiaj sivb rau qhov chaw sib tham, thiab lwm yam ntxiv. Tej zaum qhov no yuav cuam tshuam txog kev koom nrog cov LVAC/cov neeg koom nrog lwm cheeb tsam txhawm rau ntxiv cov hwv tsam kev kawm/kev sib faib cov ntaub ntawv. Kev Cob Qhia Sib Koom Tes – Kev cob qhia rau cov neeg koom tes, cov yim neeg, cov neeg ua hauj lwm ntawm lub chaw hauv cheeb tsam thiab cov tswv cuab ntawm pab pawg thawj coj muab lus pab tswv yim uas yeem pab dawb hauv zos, thiab lwm cov ntxiv, uas tsom kwm rau kev cob qhia rau cov neeg qhia uas yus qhia yus thiab cov neeg hauv tsev neeg los ntawm ntau cov zej zog sib txawv uas tsis tau txais kev saib xyuas nyob rau hauv lub khoos kas kev txiaiv txim uas yus txiaiv txim yus. Cov kev cob qhia sib koom tes tsim nyog tsom kwm rau cov hwv tsam kev kawm sib koom uas ua rau kev nkag siab ntau ntxiv yam muaj kev koom tes ntawm txhua tus uas muaj feem xyuam nrog SDP. Coc nqi no tuaj yeem suav, tab sis tsis tas rau, kev tsim kho thiab/los sis muab kev cob qhia, kev txhais lus/tus neeg txhais lus, cov nqi uas cuam tshuam txog kev cob qhia, thiab lwm yam. Kev Pab Txhawb/Kev Cob Qhia rau Kev Hloov Pauv rau SDP – Pab txhawb rau cov neeg koom nrog nyob rau hauv kev hloov pauv rau SDP Qhov no tuaj yeem suav nrog kev pab txhawb rau cheeb tsam xws li kev txiaiv txim siab xaiv tus qauv kev pab cuam tuav tswj nyiaj

Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog A

	txiag twg thiaj phim rau tus neeg koom nrog tshaj plaws, cov lus qhia rau kev nrhiav neeg ua hauj lwm/kev ntiav neeg ua hauj lwm, thiab txog hauv kev teeb cov phiaj xwm kev ua hauj lwm faj seeb, thiab lwm yam ntxiv. • Kev Tsim Kho Lub Phiaj Xwm Siv Nyiaj Xub Thawj – Pab txhawb tsim kho tus neeg koom nrog li kev siv lawv peev nyiaj ntiag tug los ntawm lawv lub phiaj xwm nyiaj siv, uas tej zaum yuav suav nrog kev sib sab laj nrog lub chaw pab cuam kev tswj fab nyiaj txiag. • Cov Kev Xav Tau Uas Tau Teeb Tseg Txhab Ntxiv – Cov khoom/cov kev ua ub ua no uas yuav pab txhawb cov kev xav tau ntawm cov neeg koom nrog thiab coj ua raws lub khoos kas.
Txiav Txim Seb Tsim Nyog Yuav Siv Peev Nyiaj Li Cas	LVAC thiab lub chaw hauv cheeb tsam sib koom ua ke soj ntsuam qhov kev xav tau hauv zos thiab kev coj ua raws SDP txhawm rau txiav txim siab txog qhov kev siv peev nyiaj uas muaj zoo tshaj plaws. Saib raws li qhov kev ntsuam xyuas kev tsim kho no, kev teev npe tsim nyog tau txais kev tsim kho ntawm yam tseem ceeb (saum toj no) uas yuav tau txais peev nyiaj pab, uas suav nrog qhov nyiaj khwv yees uas yuav siv rau txhua tej yam uas xaiv. Qhov no tsis tas yuav muaj kev khwv yees uas tau qhia meej tseeb, qhia yam khoom rau txhua tej cheeb tsam uas tau teeb tseg. Txawm li cas los xij, tej zaum qhov kev sib tham meej tseeb txog cov nqi no yuav pab qhia qhov kev khwv yees tau. Thaum muaj kev pom zoo txog kev siv peev nyiaj lawm, LVAC thiab lub chaw hauv cheeb tsam yuav tsum muaj kev sib koom tshaj tawm txog txuas mus no rau sdp@dds.ca.gov: • Daim npe ntawm cheeb tsam tseem ceeb uas yuav tau txais peev nyiaj pab; • Cov peev nyiaj pab uas tau khwv yees raug muab faib rau txhua tej cheeb tsam tseem ceeb; thiab, • Piav me ntsis txog txoj hauv kev ua cov kev txiav txim. Kev hloov pauv tuaj yeem hloov pauv tau raws li cov kev xav tau ntawm cov neeg koom qhov kev hloov pauv Txawm li cas los xij, kev siv peev nyiaj no yuav tsum ua raws txoj cai lij choj thiab kev taw qhia nov, cov kev txiav txim hais txog tej cov kev hloov pauv yuav tsum hloov tau sib koom los ntawm LVAC thiab lub chaw hauv cheeb tsam.
Kev Rho Cov Peev Nyiaj Mus Los	Qhov peev nyiaj uas teev cia nyob rau nplooj ntawv hauv qab no tau muab faib rau txhua lub chaw hauv cheeb tsam. Raws li tau kaw tseg ua ntej los no, cov kev txiv txim hais txog kev siv cov peev nyiaj no yuav tsum tau ua yam uas sib koom tes los ntawm LVAC thiab lub chaw hauv cheeb tsam. Tom qab ntawd, lub chaw hauv cheeb tsam mam them nyiaj rov qab rau cov neeg/cov koom haum rau kev muab cov kev pab cuam.
Kev Taug Xyuas	Lub chaw hauv cheeb tsam yuav tsum ua kom tiav daim ntawv tshaj tawm txog qhov xwm txheej rau txhua tej teg dej num tam sim no nyob rau hauv Peev Nyiaj Xyoo uas qhib (Peev Nyiaj Xyoo 2021-22 thiab Peev Nyiaj Xyoo 2022-23) kom tsis pub dhau Lub Ib Hlis Ntuj Tim 31, 2024. Tsim nyog ua kom tiav qhov kev tshaj tawm yam tsis tu ncua txhua rau lub hli rau txhua tej teg dej num nyob rau hauv Peev Nyiaj Xyoo uas qhib. Cov ntawv tshaj tawm uas tau hais los ntawd yog teeb tseg nyob rau hauv 30 hnuv tom qab hnuv tim xaus ncua sijhawm kev tshaj tawm rau lub hli. Lub Tuam Tsev Hauj Lwm yuav xa cov lus ceeb toom thaum muaj kev teem tseg rau cov ntaub ntawv tshaj tawm, thiab txuas mus rau

Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog A

	tus qauv kev tshaj tawm yuav raug xa mus rau cov chaw hauv cheeb tsam los ntawm email kom tsis pub dhau ob vij ntawm qhov kev taw qhia no.
--	--

Tau faib cov peev pab sib npaug zos mus rau cov chaw hauv cheeb tsam uas muaj cov peev nyiaj tseem tshuav uas tau muab faib raws kev sib koom ntawm cov neeg thov kev pab uas tseem muaj (qib 2) uas tsis yog neeg tawv dawb nyob rau txhua qhov chaw hauv cheeb tsam.

Peev Nyiaj Pab Txhawb Tus Neeg Koom Nroog SDP - Peev Nyiaj Xyoo 2023/2024 *

Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam	Cov Peev Pab Ua Ntej	Kev Faib Peev Nyiaj Pab Ntawm Cov Neeg Thov Kev Pab uas tseem siv uas tsis qhia tus kheej tias yog neeg tawv dawb**	Kev Muab Peev Nyiaj Pab Uas Muaj
ACRC	\$47,620	\$60,664.74	\$108,284.74
CVRC	\$47,620	\$68,868.43	\$116,488.43
ELARC	\$47,620	\$44,737.94	\$92,357.94
FDLRC	\$47,620	\$29,371.16	\$76,991.16
FNRC	\$47,620	\$9,148.19	\$56,768.19
GGRC	\$47,620	\$24,941.25	\$72,561.25
HRC	\$47,620	\$50,496.83	\$98,116.83
IRC	\$47,620	\$121,734.85	\$169,354.85
KRC	\$47,620	\$31,907.91	\$79,527.91
NBRC	\$47,620	\$20,239.69	\$67,859.69
NLACRC	\$47,620	\$82,492.51	\$130,112.51
RCEB	\$47,620	\$65,520.92	\$113,140.92
RCOC	\$47,620	\$58,211.57	\$105,831.57
RCRC	\$47,620	\$5,048.43	\$52,668.43
SARC	\$47,620	\$48,010.23	\$95,630.23
SCLARC	\$47,620	\$68,730.52	\$116,350.52
SDRC	\$47,620	\$98,319.00	\$145,939.00
SGPRC	\$47,620	\$45,331.39	\$92,951.39
TCRC	\$47,620	\$34,611.83	\$82,231.83
VMRC	\$47,620	\$43,363.00	\$90,983.00
WRC	\$47,620	\$28,238.61	\$75,858.61
XAM TAG NRHO	\$1,000,020	\$1,039,989	\$2,040,009

* Cov peev nyiaj yuav tsum raug siv nyob rau Lub Peb Hlis Ntuj 2026.

** Qhov chaw muab cov ntaub ntawv qhia paub no yog **Cov Ntawv Teev Tseem Ceeb Pab Cov Neeg Thov Kev Pab**, uas yog qhov chaw tseem ceeb rau cov ntaub ntawv qhia txog qib xwm txheej ntawm cov neeg uas tau thov rau cov kev pab cuam uas tau txais peev nyiaj pab los ntawm Lub Tuam Tsev Hauj Lwm zoo ib yam li tus uas tau muab kev pab cuam rau Lub Rau Hlis Ntuj Tim 2023.